

**Code der Ausschreibung:****AOV/SUA-SF 045/2018
MASSNAHMEN ZUR REDUZIERUNG DER
HOCHWASSERGEFAHR IN INNICHEN****Erkennungskode CIG: 76726929BB****Einheitskode CUP: H17B16000690009****Codice gara:****AOV/SUA-SF 045/2018
INTERVENTI PER LA RIDUZIONE DEL
PERICOLO DI PIENA A SAN CANDIDO****Codice CIG: 76726929BB****Codice CUP: H17B16000690009****Erklärungen von 7 bis 10****Chiarimenti da 7 a 10****Frage Nr. 7**

Bezüglich der Kategorie, welcher die Referenzen angehören müssen, wird beobachtet, dass beim Dokument „2018.11.06_Technisches Angebot.xls“ nur die Kategorie S.05 angegeben ist, auch für die Referenz „Neukonstruktion vom Hochwasserrückhaltebecken“.

Da dieser Bautyp normalerweise in die Kategorie D.02/D.03 fällt, stellt sich die Frage, ob es sich auch bei dieser Referenz korrekterweise um die Kategorie S.05 handelt und demzufolge ob auch die vorzulegende Referenz der Kategorie S.05 zuzuordnen ist.

Antwort Nr. 7

Die Kategorie S.05 wird bestätigt.

Frage Nr. 8

Im Dokument 2018.11.06_Technisches Angebot.xls, im Blatt "TERMS", Zeile 111 steht geschrieben, dass die Punktzahl, die für einen Betrag der Arbeiten von mindestens 50% von dem, der Gegenstand der Leistung ist, vergeben wird, gleich 1 ist, während im Blatt "B.01" die Punktzahl in den Zellen D14, D27, D40 stattdessen proportional zum

Quesito n. 7

Relativamente alla categoria cui devono appartenere le referenze, si osserva che nel documento denominato 2018.11.06_Technisches Angebot.xls, è indicata sempre e solo la categoria S.05 anche per la referenza 'nuova costruzione di bacini di laminazione per le piene'.

Dato che questo tipo di opera normalmente ricade nella categoria D.02/D.03, si chiede se anche per questa referenza la categoria di riferimento corretta sia effettivamente quella indicata S.05 e, di conseguenza, anche quella della referenza da presentare.

Risposta n. 7

Si conferma la categoria S.05.

Quesito n. 8

Nel documento denominato 2018.11.06_Technisches Angebot.xls, nel foglio 'TERMS', riga 111, è scritto che il punteggio assegnato per un importo lavori pari o superiore rispetto al 50% di quello oggetto della prestazione è pari a 1, mentre nel foglio 'B.01' il punteggio assegnato nelle celle D14, D27, D40 è invece calcolato in



Betrag berechnet wird.

Es stellt sich deshalb die Frage, wie die zugeteilten Punkte bezüglich des Referenzbetrages berechnet werden.

Antwort Nr. 8

Die Punktezahle wird proportional zum Betrag des Referenzbauwerkes bis Erreichen von 50% des Betrages des ausgeschriebenen Werkes berechnet. Oberhalb dieser Grenze bleibt die Punktezahle konstant und entspricht dem maximal erreichbaren Wert. Die Datei wurde geprüft und funktioniert einwandfrei.

Frage Nr. 9

Auf Seite 46 der Ausschreibungsbedingungen steht:

„Wenn für die Ausführung der Leistung mit dem ID-Code S.05 eine Unterbietergemeinschaft gebildet wird, dann können die Referenzaufträge von einem der angegebenen Ausführenden der Hauptleistung ausgeführt worden sein.“

Im Falle, dass die vorgebrachten Referenzen jeweils von einem anderen Techniker ausgeführt worden sind, ist es korrekt, diese 3 Techniker innerhalb der Unterbietergemeinschaft für die Ausführung der Leistung mit dem ID-Code S.05 anzuführen?

Beispiel: Techniker A bringt die Referenz B.01.01; Techniker B bringt die Referenz B.01.02; Techniker C bringt die Referenz B.01.03. Im Teilnahmeantrag – Buchstabe B), Zusammensetzung der Arbeitsgruppe, wird die Unterbietergemeinschaft bestehend aus den Technikern A, B, C für die Ausführung der Hauptleistung angegeben.

Antwort Nr. 9

Siehe die Antwort auf Frage Nr. 6.

Frage Nr. 10

Bezüglich der Fragen in der Vorlage B2, 02 und 04, welche nachfolgend angegeben

maniera proporzionale all'importo.

Si chiede pertanto un chiarimento circa la modalità con cui viene calcolato il punteggio assegnato all'importo della referenza.

Risposta n. 8

Il punteggio è calcolato proporzionalmente all'importo dell'opera di referenza fino al raggiungimento del 50% dell'importo dell'opera oggetto della gara. Superiormente a tale limite, il punteggio si mantiene costante e pari al massimo conseguibile. Il file è stato controllato e risulta funzionare correttamente.

Quesito n. 9

A pag. 46 del disciplinare di gara, è scritto:

“In caso di un subraggruppamento costituito per l'esecuzione della prestazione con il codice-ID S.05 gli incarichi di referenza possono essere stati eseguiti da uno dei professionisti indicati per l'esecuzione della prestazione principale.”

Nel caso in cui le referenze portate siano state eseguite ciascuna da un professionista diverso, è corretto indicare questi 3 professionisti nell'ambito del subraggruppamento per l'esecuzione della prestazione con il codice-ID S.05?

Esempio: professionista A porta la referenza B.01.01; professionista B porta la referenza B.01.02; professionista C porta la referenza B.01.03; Nell'Istanza di partecipazione – lettera B), Composizione del gruppo di lavoro, si indica il subraggruppamento formato dai professionisti A, B, C per l'esecuzione della prestazione principale.

Risposta n. 9

Si veda la risposta al quesito n. 6.

Quesito n. 10

Con riferimento ai quesiti del modulo B2, 02 e 04 che di seguito si riportano, si richiede di



werden, wird um Klarstellung ersucht, ob sich der Teilnehmer auf die Beschreibung von "Maßnahmen" und "bautechnische Lösungen" in Bezug auf die Bauphase der Bauten (Bauverfahren, Materialien, Maschinen, Baustellenorganisation usw.....) beschränken soll oder ob sich diese "Maßnahmen" und "bautechnische Lösungen" auch auf die Art und Weise beziehen können, wie die Planungsleistung, welche vor der Bauphase stattfindet und Gegenstand der Ausschreibung ist, durchgeführt wird.

Wenn ja, bittet man um Präzisierung ob diese Modalitäten auch für die Punkte B02.02 und/oder B2.04 beschrieben werden müssen.

B2.02

"Welche innovativen Maßnahmen könnten zu einer Optimierung der baulichen Umsetzung beitragen (Materialien, operative Methodik, Qualitätsprüfungen, etc.)?"

B2.04

„Welche bautechnischen Lösungen könnten im Zuge der Realisierung des betreffenden Bauvorhabens Anwendung finden und gleichzeitig einen Mehrwert für die Bauherrenschaft darstellen?"

Antwort Nr. 10

Die "innovativen Maßnahmen" und die "bautechnischen Lösungen" können sich auf beide Phasen des Projektablaufes beziehen: Projekt (Durchführung der Dienstleistung) und Ausführung (Durchführung der Arbeiten).

Die erste Frage (B.02.02) betrifft insbesondere den innovativen Beitrag in den Vorschlägen.

Bei der Bewertung der zweiten Frage (B.02.04), berücksichtigt die technische Kommission die Angemessenheit der technischen Lösungen für den spezifischen Einsatzbereich, ungeachtet des innovativen Charakters, den dieselben darstellen. Dies alles aufgrund der Begründungskriterien, die im Abschnitt "TERMS" der auszufüllenden Datei festgelegt sind.

specificare se il concorrente debba limitarsi a descrivere "accorgimenti" e "soluzioni tecnico-realizzative" inerenti la fase di costruzione delle opere (modalità realizzative, materiali, macchinari, organizzazione di cantiere ecc.....) oppure se tali "accorgimenti" e "soluzioni tecnico-realizzative" possano anche riferirsi alla modalità di svolgimento del servizio di progettazione, antecedente la fase di costruzione, ed oggetto di gara.

In caso affermativo, si chiede di precisare se tali modalità debbano essere descritte in relazione al punto B02.02 e/o B2.04

B2.02

"Quali accorgimenti di natura innovativa potrebbero migliorare la buona riuscita dell'opera (materiali, metodologie operative, prove di qualità, ecc.)?"

B2.04

"Quali soluzioni tecnico-realizzative potrebbero trovare concreta applicazione per l'opera in oggetto, rappresentando un valore aggiunto per il Committente?"

Risposta n. 10

Gli "accorgimenti di natura innovativa" e le "soluzioni tecnico-realizzative" possono riferirsi ad entrambe le fasi della procedura progettuale (svolgimento del servizio) ed esecutiva (realizzazione delle opere).

Il primo quesito (B.02.02) riguarda specificatamente il contributo innovativo fornito dalle proposte.

Nel valutare il secondo (B.02.04), la Commissione Tecnica considererà invece l'adeguatezza delle soluzioni tecnico-realizzative indicate per lo specifico contesto di impiego, prescindendo dal carattere innovativo presentato dalle stesse. Il tutto sulla base dei criteri motivazionali esposti nella sezione "TERMS" del file da compilare.